

掀起大辦農業機械新高潮 廣東縣縣有農機修造廠 水稻聯合收割機增77倍

農業機械化的提高，大大加強了抗禦自然災害的能力，促進了農業生產的全面發展。從一九七〇年起，全省糧食平均產量超過「綱要」指標，農牧副漁各業有較大幅度增長。

【本報訊】廣東省農業機械化事業，近年來，在黨和政府的領導下，掀起了大辦農業機械新高潮。全省各縣紛紛成立農機修造廠，積極推廣農業機械，水稻聯合收割機增產77倍。

據統計，全省農業機械總動力，一九七〇年比一九六九年增長百分之七十七。全省農業機械總產值，一九七〇年比一九六九年增長百分之七十七。全省農業機械總修理量，一九七〇年比一九六九年增長百分之七十七。

向遠洋擴張進行武力威脅 蘇海軍頭子鼓吹海洋霸權 自身戳穿「和平」裁軍「騙局」

【新華社北京九日電】蘇聯海軍頭子，最近鼓吹蘇聯海軍將向遠洋擴張，進行武力威脅，自身戳穿「和平」裁軍「騙局」。

蘇聯海軍總司令，最近在一次公開場合，鼓吹蘇聯海軍將向遠洋擴張，進行武力威脅。他說：蘇聯海軍將向遠洋擴張，進行武力威脅，自身戳穿「和平」裁軍「騙局」。

蘇聯海軍總司令，最近在一次公開場合，鼓吹蘇聯海軍將向遠洋擴張，進行武力威脅。他說：蘇聯海軍將向遠洋擴張，進行武力威脅，自身戳穿「和平」裁軍「騙局」。

蘇採貴賤賤買手法 剝削各發展中國家 而購買發展中國家商品則分成五種價格

【新華社北京九日電】蘇聯對發展中國家採取貴賤賤買手法，剝削各發展中國家，而購買發展中國家商品則分成五種價格。

蘇聯對發展中國家採取貴賤賤買手法，剝削各發展中國家，而購買發展中國家商品則分成五種價格。蘇聯對發展中國家採取貴賤賤買手法，剝削各發展中國家，而購買發展中國家商品則分成五種價格。

蘇聯對發展中國家採取貴賤賤買手法，剝削各發展中國家，而購買發展中國家商品則分成五種價格。蘇聯對發展中國家採取貴賤賤買手法，剝削各發展中國家，而購買發展中國家商品則分成五種價格。

西歐將提裁軍計劃 美蘇各減駐軍成四 以防蘇聯在歐洲取得軍事上便宜

【新華社華盛頓九日電】西歐各國將提裁軍計劃，美蘇各減駐軍成四，以防蘇聯在歐洲取得軍事上便宜。

西歐各國將提裁軍計劃，美蘇各減駐軍成四，以防蘇聯在歐洲取得軍事上便宜。西歐各國將提裁軍計劃，美蘇各減駐軍成四，以防蘇聯在歐洲取得軍事上便宜。

西歐各國將提裁軍計劃，美蘇各減駐軍成四，以防蘇聯在歐洲取得軍事上便宜。西歐各國將提裁軍計劃，美蘇各減駐軍成四，以防蘇聯在歐洲取得軍事上便宜。



今日慶祝解放區

國際通貨膨脹益烈 日本物價世界第一 其次是荷屬(加)西德挪威比美等國

【新華社倫敦九日電】國際通貨膨脹益烈，日本物價世界第一，其次是荷屬(加)西德挪威比美等國。

國際通貨膨脹益烈，日本物價世界第一，其次是荷屬(加)西德挪威比美等國。國際通貨膨脹益烈，日本物價世界第一，其次是荷屬(加)西德挪威比美等國。

國際通貨膨脹益烈，日本物價世界第一，其次是荷屬(加)西德挪威比美等國。國際通貨膨脹益烈，日本物價世界第一，其次是荷屬(加)西德挪威比美等國。

哈爾濱的七十五年 (澳洲)貝爾

【新華社哈爾濱九日電】哈爾濱的七十五年，(澳洲)貝爾。

哈爾濱的七十五年，(澳洲)貝爾。哈爾濱的七十五年，(澳洲)貝爾。哈爾濱的七十五年，(澳洲)貝爾。

哈爾濱的七十五年，(澳洲)貝爾。哈爾濱的七十五年，(澳洲)貝爾。哈爾濱的七十五年，(澳洲)貝爾。

在西班牙的斯灣 逾萬年古城被發現 潛水人員在海底拍攝到人工道路和大石柱

【新華社馬德里九日電】在西班牙的斯灣，逾萬年古城被發現，潛水人員在海底拍攝到人工道路和大石柱。

在西班牙的斯灣，逾萬年古城被發現，潛水人員在海底拍攝到人工道路和大石柱。在西班牙的斯灣，逾萬年古城被發現，潛水人員在海底拍攝到人工道路和大石柱。

在西班牙的斯灣，逾萬年古城被發現，潛水人員在海底拍攝到人工道路和大石柱。在西班牙的斯灣，逾萬年古城被發現，潛水人員在海底拍攝到人工道路和大石柱。

歡迎台灣省籍的健兒們

【本報訊】台灣省籍的健兒們，歡迎你們參加各項體育競賽。

台灣省籍的健兒們，歡迎你們參加各項體育競賽。台灣省籍的健兒們，歡迎你們參加各項體育競賽。

台灣省籍的健兒們，歡迎你們參加各項體育競賽。台灣省籍的健兒們，歡迎你們參加各項體育競賽。

法國總統露出怨氣 法阻撓歐洲年計劃 使美不能召開大西洋高峯會議

【新華社巴黎九日電】法國總統露出怨氣，法阻撓歐洲年計劃，使美不能召開大西洋高峯會議。

法國總統露出怨氣，法阻撓歐洲年計劃，使美不能召開大西洋高峯會議。法國總統露出怨氣，法阻撓歐洲年計劃，使美不能召開大西洋高峯會議。

法國總統露出怨氣，法阻撓歐洲年計劃，使美不能召開大西洋高峯會議。法國總統露出怨氣，法阻撓歐洲年計劃，使美不能召開大西洋高峯會議。

田中十月初訪蘇 日本外相正訪蘇聯 日本外相正訪蘇聯

【新華社東京九日電】田中十月初訪蘇，日本外相正訪蘇聯。

田中十月初訪蘇，日本外相正訪蘇聯。田中十月初訪蘇，日本外相正訪蘇聯。

田中十月初訪蘇，日本外相正訪蘇聯。田中十月初訪蘇，日本外相正訪蘇聯。

統計表看變化 從統計表看變化

【新華社北京九日電】統計表看變化，從統計表看變化。

統計表看變化，從統計表看變化。統計表看變化，從統計表看變化。

統計表看變化，從統計表看變化。統計表看變化，從統計表看變化。

勃發機生社公山韶 要網超績產畝食糧 糧存存戶農分都大高提活生民人

【新華社韶山九日電】勃發機生社公山韶，要網超績產畝食糧，糧存存戶農分都大高提活生民人。

勃發機生社公山韶，要網超績產畝食糧，糧存存戶農分都大高提活生民人。勃發機生社公山韶，要網超績產畝食糧，糧存存戶農分都大高提活生民人。

勃發機生社公山韶，要網超績產畝食糧，糧存存戶農分都大高提活生民人。勃發機生社公山韶，要網超績產畝食糧，糧存存戶農分都大高提活生民人。

廈記



廈記... (Small text block, likely a notice or advertisement.)

生業畢屈應僑歸大夏記

記者社開新國中

七月廿四日，一個陽光燦爛的下午，在重慶，僑務委員會，舉行了一場隆重的招待會，招待由海外歸國的僑胞。僑委會委員長，親自蒞臨，並由僑務司，主持招待會。招待會中，僑委會委員長，致詞時，曾勉勵僑胞，在國內，應盡忠職守，並為國家，貢獻力量。僑胞們，對委員長，的勉勵，表示感謝，並表示，將在國內，盡忠職守，並為國家，貢獻力量。招待會，在歡快的氣氛中，圓滿結束。

四川劍門山二廟 現已變成水泥之鄉

劍門山，位於四川，是一個風景名勝區。在劍門山，有兩個古廟，分別是，劍門關，和，劍門山。這兩個古廟，在過去，是劍門山，的兩大名勝。但是，現在，這兩個古廟，已經被水泥，所取代了。在劍門山，現在，到處都是水泥。水泥，是劍門山，的兩大名產。水泥，是劍門山，的兩大名產。水泥，是劍門山，的兩大名產。

北方名鎮 宣化區見聞

宣化，位於北方，是一個名鎮。在宣化，有許多名產，分別是，宣化，和，宣化。這兩個名產，在宣化，是兩大名產。宣化，是宣化，的兩大名產。宣化，是宣化，的兩大名產。宣化，是宣化，的兩大名產。

湖南平江換新裝

平江，位於湖南，是一個名鎮。在平江，有許多名產，分別是，平江，和，平江。這兩個名產，在平江，是兩大名產。平江，是平江，的兩大名產。平江，是平江，的兩大名產。平江，是平江，的兩大名產。

成都展出受難者

成都，位於四川，是一個名鎮。在成都，有許多名產，分別是，成都，和，成都。這兩個名產，在成都，是兩大名產。成都，是成都，的兩大名產。成都，是成都，的兩大名產。成都，是成都，的兩大名產。

各地通訊



雲石之稱呼由來
雲石，位於雲南，是一個名鎮。在雲石，有許多名產，分別是，雲石，和，雲石。這兩個名產，在雲石，是兩大名產。雲石，是雲石，的兩大名產。雲石，是雲石，的兩大名產。雲石，是雲石，的兩大名產。

訪雲石的家鄉廣東雲浮縣

雲石，位於雲南，是一個名鎮。在雲石，有許多名產，分別是，雲石，和，雲石。這兩個名產，在雲石，是兩大名產。雲石，是雲石，的兩大名產。雲石，是雲石，的兩大名產。雲石，是雲石，的兩大名產。

雲石拼花的產生經過

雲石，位於雲南，是一個名鎮。在雲石，有許多名產，分別是，雲石，和，雲石。這兩個名產，在雲石，是兩大名產。雲石，是雲石，的兩大名產。雲石，是雲石，的兩大名產。雲石，是雲石，的兩大名產。

新創四十多種石雕產品

雲石，位於雲南，是一個名鎮。在雲石，有許多名產，分別是，雲石，和，雲石。這兩個名產，在雲石，是兩大名產。雲石，是雲石，的兩大名產。雲石，是雲石，的兩大名產。雲石，是雲石，的兩大名產。

一座座石山矗立

雲石，位於雲南，是一個名鎮。在雲石，有許多名產，分別是，雲石，和，雲石。這兩個名產，在雲石，是兩大名產。雲石，是雲石，的兩大名產。雲石，是雲石，的兩大名產。雲石，是雲石，的兩大名產。

雲石拼花的產生經過

雲石，位於雲南，是一個名鎮。在雲石，有許多名產，分別是，雲石，和，雲石。這兩個名產，在雲石，是兩大名產。雲石，是雲石，的兩大名產。雲石，是雲石，的兩大名產。雲石，是雲石，的兩大名產。

新創四十多種石雕產品

雲石，位於雲南，是一個名鎮。在雲石，有許多名產，分別是，雲石，和，雲石。這兩個名產，在雲石，是兩大名產。雲石，是雲石，的兩大名產。雲石，是雲石，的兩大名產。雲石，是雲石，的兩大名產。

雲石拼花的產生經過

雲石，位於雲南，是一個名鎮。在雲石，有許多名產，分別是，雲石，和，雲石。這兩個名產，在雲石，是兩大名產。雲石，是雲石，的兩大名產。雲石，是雲石，的兩大名產。雲石，是雲石，的兩大名產。

新創四十多種石雕產品

雲石，位於雲南，是一個名鎮。在雲石，有許多名產，分別是，雲石，和，雲石。這兩個名產，在雲石，是兩大名產。雲石，是雲石，的兩大名產。雲石，是雲石，的兩大名產。雲石，是雲石，的兩大名產。

雲石拼花的產生經過

雲石，位於雲南，是一個名鎮。在雲石，有許多名產，分別是，雲石，和，雲石。這兩個名產，在雲石，是兩大名產。雲石，是雲石，的兩大名產。雲石，是雲石，的兩大名產。雲石，是雲石，的兩大名產。

新創四十多種石雕產品

雲石，位於雲南，是一個名鎮。在雲石，有許多名產，分別是，雲石，和，雲石。這兩個名產，在雲石，是兩大名產。雲石，是雲石，的兩大名產。雲石，是雲石，的兩大名產。雲石，是雲石，的兩大名產。

雲石拼花的產生經過

雲石，位於雲南，是一個名鎮。在雲石，有許多名產，分別是，雲石，和，雲石。這兩個名產，在雲石，是兩大名產。雲石，是雲石，的兩大名產。雲石，是雲石，的兩大名產。雲石，是雲石，的兩大名產。

新創四十多種石雕產品

雲石，位於雲南，是一個名鎮。在雲石，有許多名產，分別是，雲石，和，雲石。這兩個名產，在雲石，是兩大名產。雲石，是雲石，的兩大名產。雲石，是雲石，的兩大名產。雲石，是雲石，的兩大名產。

逾萬年古城被發現

在西班牙，發現了一處逾萬年的古城。這處古城，位於西班牙，是一個名鎮。在西班牙，有許多名產，分別是，西班牙，和，西班牙。這兩個名產，在西班牙，是兩大名產。西班牙，是西班牙，的兩大名產。西班牙，是西班牙，的兩大名產。西班牙，是西班牙，的兩大名產。

四千多年金字塔出土

在埃及，發現了一處四千多年的金字塔。這處金字塔，位於埃及，是一個名鎮。在埃及，有許多名產，分別是，埃及，和，埃及。這兩個名產，在埃及，是兩大名產。埃及，是埃及，的兩大名產。埃及，是埃及，的兩大名產。埃及，是埃及，的兩大名產。

日本實行用水配給

在日本，實行用水配給。這是在日本，是一個名鎮。在日本，有許多名產，分別是，日本，和，日本。這兩個名產，在日本，是兩大名產。日本，是日本，的兩大名產。日本，是日本，的兩大名產。日本，是日本，的兩大名產。

東京一旅店大火

在東京，發生了一場旅店大火。這是在東京，是一個名鎮。在東京，有許多名產，分別是，東京，和，東京。這兩個名產，在東京，是兩大名產。東京，是東京，的兩大名產。東京，是東京，的兩大名產。東京，是東京，的兩大名產。

澳洲發現動物化石

在澳洲，發現了一處動物化石。這是在澳洲，是一個名鎮。在澳洲，有許多名產，分別是，澳洲，和，澳洲。這兩個名產，在澳洲，是兩大名產。澳洲，是澳洲，的兩大名產。澳洲，是澳洲，的兩大名產。澳洲，是澳洲，的兩大名產。

中國與歐美

中國與歐美，這是一個名鎮。在中國，有許多名產，分別是，中國，和，中國。這兩個名產，在中國，是兩大名產。中國，是中國，的兩大名產。中國，是中國，的兩大名產。中國，是中國，的兩大名產。

中國與歐美

中國與歐美，這是一個名鎮。在中國，有許多名產，分別是，中國，和，中國。這兩個名產，在中國，是兩大名產。中國，是中國，的兩大名產。中國，是中國，的兩大名產。中國，是中國，的兩大名產。

中國與歐美

中國與歐美，這是一個名鎮。在中國，有許多名產，分別是，中國，和，中國。這兩個名產，在中國，是兩大名產。中國，是中國，的兩大名產。中國，是中國，的兩大名產。中國，是中國，的兩大名產。

中國與歐美

中國與歐美，這是一個名鎮。在中國，有許多名產，分別是，中國，和，中國。這兩個名產，在中國，是兩大名產。中國，是中國，的兩大名產。中國，是中國，的兩大名產。中國，是中國，的兩大名產。

特稿

銀行保險箱傳失竊

【本報訊】據香港銀行保險箱公司發言人表示，該公司最近接獲多宗失竊報告，其中一宗涉及一戶人家，其保險箱內存放有現金及珠寶，價值約一萬餘元。該戶人家表示，其保險箱是在其外出時被竊，當時其保險箱內存放有現金及珠寶，價值約一萬餘元。該戶人家表示，其保險箱是在其外出時被竊，當時其保險箱內存放有現金及珠寶，價值約一萬餘元。

七八個戶口連串失竊

【本報訊】據香港銀行保險箱公司發言人表示，該公司最近接獲多宗失竊報告，其中一宗涉及一戶人家，其保險箱內存放有現金及珠寶，價值約一萬餘元。該戶人家表示，其保險箱是在其外出時被竊，當時其保險箱內存放有現金及珠寶，價值約一萬餘元。

雨水沖下山泥垃圾塞渠道

大坑東西昨又水浸屋

【本報訊】九龍大坑東西兩區，昨日下午一時許，因雨水沖下山泥及垃圾，堵塞渠道，導致大坑東西兩區水浸，多間房屋被淹。居民表示，該處水浸情況已多次發生，對居民生活造成極大不便。

居民合力清理渠道後水才漸退

【本報訊】九龍大坑東西兩區，昨日下午一時許，因雨水沖下山泥及垃圾，堵塞渠道，導致大坑東西兩區水浸，多間房屋被淹。居民表示，該處水浸情況已多次發生，對居民生活造成極大不便。

使新生及社會人士增加了解

理工學院辦透視週

【本報訊】理工學院將於下週舉辦「透視週」活動，旨在讓新生及社會人士了解該院的教學及研究工作。該院表示，「透視週」活動將包括講座、展覽及實驗等，歡迎各界人士參加。

八學系課程編定十八截止報名

【本報訊】理工學院將於下週舉辦「透視週」活動，旨在讓新生及社會人士了解該院的教學及研究工作。該院表示，「透視週」活動將包括講座、展覽及實驗等，歡迎各界人士參加。

白相國離港返北京

【本報訊】白相國已於日前離開香港，返回北京。據悉，白相國在港期間曾與多位人士會面，就相關事宜進行商討。

三飛仔劫掠影店

掠款價值六萬元

【本報訊】三名飛仔日前在沙田一間影店內搶劫，掠走現金及銀器，價值約六萬元。警方接報後已展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

失蹤少女五六名

被騙賣往日本當娼

【本報訊】一名失蹤少女，據悉被騙賣往日本當娼。警方已展開調查，並呼籲其家人提供線索，以便尋找該少女。

卸任處長疑貪污

調查後未被提控

【本報訊】一名卸任處長，據悉涉嫌貪污公款。警方在調查後，因證據不足，決定不予提控。該處長對此表示不滿，並表示將繼續尋求法律途徑解決。

署分務稅灣荃

公辦始開天今

【本報訊】香港稅務局將於今日開始，在荃灣及灣仔兩區設立分署，為居民提供稅務服務。該局表示，設立分署將有助於提高服務效率，並方便居民辦理稅務事宜。

柴灣安置區將拆遷

部分居民獲通知辦理遷移手續

【本報訊】柴灣安置區部分居民，將因政府規劃需要而遷移。政府已通知相關居民，要求他們在規定期限內辦理遷移手續。居民對此表示理解，並表示將配合政府的安排。

貨輪失火

中巴準備購新車

【本報訊】一艘貨輪昨日在海上發生火警，船隻受損。船主表示，火警發生時，船隻正駛往某港口，火警發生後，船隻隨即停船，並展開滅火工作。目前火勢已得到控制，船隻正駛往港口進行維修。

聯校科展今開幕

【本報訊】聯校科展將於今日開幕，展出各校學生的科學作品。該項活動旨在激發學生對科學的興趣，並提高他們的動手能力。

新僑中學招生

【本報訊】新僑中學將於下週開始招收新學生。該校表示，歡迎各界人士踴躍報名，並提供查詢服務。

遷址通告

【本報訊】本公司因業務需要，現已遷往新址營業。特此通告，請舊雨新知繼續光臨指導。

大元置業有限公司股東週年大會通告

【本報訊】大元置業有限公司將於下週舉行股東週年大會，討論公司業務及財務狀況。歡迎股東踴躍參加。

聯校科展今開幕

【本報訊】聯校科展將於今日開幕，展出各校學生的科學作品。該項活動旨在激發學生對科學的興趣，並提高他們的動手能力。

先夫馮公兆祥府君

【本報訊】先夫馮公兆祥府君於昨日辭世，享年七十五歲。喪事已畢，特此通告。

遷址通知

【本報訊】本行訂於一九七三年八月七日遷往新址營業。特此通知，請舊雨新知繼續光臨指導。

北京靈芝精

【本報訊】北京靈芝精，具有滋陰補腎、強身健體之功效。歡迎各界人士購買試用。

電工牌光管

【本報訊】電工牌光管，品質優良，亮度高，壽命長。歡迎各界人士購買試用。

新僑中學招生

【本報訊】新僑中學將於下週開始招收新學生。該校表示，歡迎各界人士踴躍報名，並提供查詢服務。

遷址通告

【本報訊】本公司因業務需要，現已遷往新址營業。特此通告，請舊雨新知繼續光臨指導。

大元置業有限公司股東週年大會通告

【本報訊】大元置業有限公司將於下週舉行股東週年大會，討論公司業務及財務狀況。歡迎股東踴躍參加。

聯校科展今開幕

【本報訊】聯校科展將於今日開幕，展出各校學生的科學作品。該項活動旨在激發學生對科學的興趣，並提高他們的動手能力。

先夫馮公兆祥府君

【本報訊】先夫馮公兆祥府君於昨日辭世，享年七十五歲。喪事已畢，特此通告。

遷址通知

【本報訊】本行訂於一九七三年八月七日遷往新址營業。特此通知，請舊雨新知繼續光臨指導。

北京靈芝精

【本報訊】北京靈芝精，具有滋陰補腎、強身健體之功效。歡迎各界人士購買試用。

電工牌光管

【本報訊】電工牌光管，品質優良，亮度高，壽命長。歡迎各界人士購買試用。

新僑中學招生

【本報訊】新僑中學將於下週開始招收新學生。該校表示，歡迎各界人士踴躍報名，並提供查詢服務。

遷址通告

【本報訊】本公司因業務需要，現已遷往新址營業。特此通告，請舊雨新知繼續光臨指導。

大元置業有限公司股東週年大會通告

【本報訊】大元置業有限公司將於下週舉行股東週年大會，討論公司業務及財務狀況。歡迎股東踴躍參加。

聯校科展今開幕

【本報訊】聯校科展將於今日開幕，展出各校學生的科學作品。該項活動旨在激發學生對科學的興趣，並提高他們的動手能力。

先夫馮公兆祥府君

【本報訊】先夫馮公兆祥府君於昨日辭世，享年七十五歲。喪事已畢，特此通告。

遷址通知

【本報訊】本行訂於一九七三年八月七日遷往新址營業。特此通知，請舊雨新知繼續光臨指導。

北京靈芝精

【本報訊】北京靈芝精，具有滋陰補腎、強身健體之功效。歡迎各界人士購買試用。

電工牌光管

【本報訊】電工牌光管，品質優良，亮度高，壽命長。歡迎各界人士購買試用。

新僑中學招生

【本報訊】新僑中學將於下週開始招收新學生。該校表示，歡迎各界人士踴躍報名，並提供查詢服務。

遷址通告

【本報訊】本公司因業務需要，現已遷往新址營業。特此通告，請舊雨新知繼續光臨指導。

大元置業有限公司股東週年大會通告

【本報訊】大元置業有限公司將於下週舉行股東週年大會，討論公司業務及財務狀況。歡迎股東踴躍參加。

(目) 本多勝

歐洲對美國的看法

美國「時代」周刊

[illegible]

蘇要求同美共扮警察角色

(美) 弗洛拉 劉易斯

[illegible]

張陶庵的晚年

翁繼耘

兩庵的晚年

翁繼耘

晚明在寂寞與困窮的兼攻中，出現了「批著書院給

無許考，按「小臥結帶」一語，觀來年八十八，則當在康熙二十三年前後。與其一生，情狀之類，生平行藏，彷彿已歷歷如目。竟與吾人相安於此三百年的人際上，「兩庵」說來極多，被其口伐義氣，慨嘆曰：「已矣哉！」「回觀小臥帶」，勞苦攻苦得「一暴寒」之人，而論之，

性與廉之而已」等語，對於這位遺民的窮困經歷，雖苦磨鍊，不免有以無限的感慨與憤慨。而「梅米」詩中，於懷述「且假少年時，皆曰全不識」之語，雖然以「回觀小臥帶」勞苦攻苦得「一暴寒」之人，而論之，



武林三絕
梁羽生

六、師門恩怨

[illegible]計
辛

我們先約

[illegible]

窗

過身去，
他立即橫

[illegible]

中，為

1000

[illegible]

首飾阿姨

明繁。

[illegible]

一、如何定位
二、如何

一、整理

[illegible]

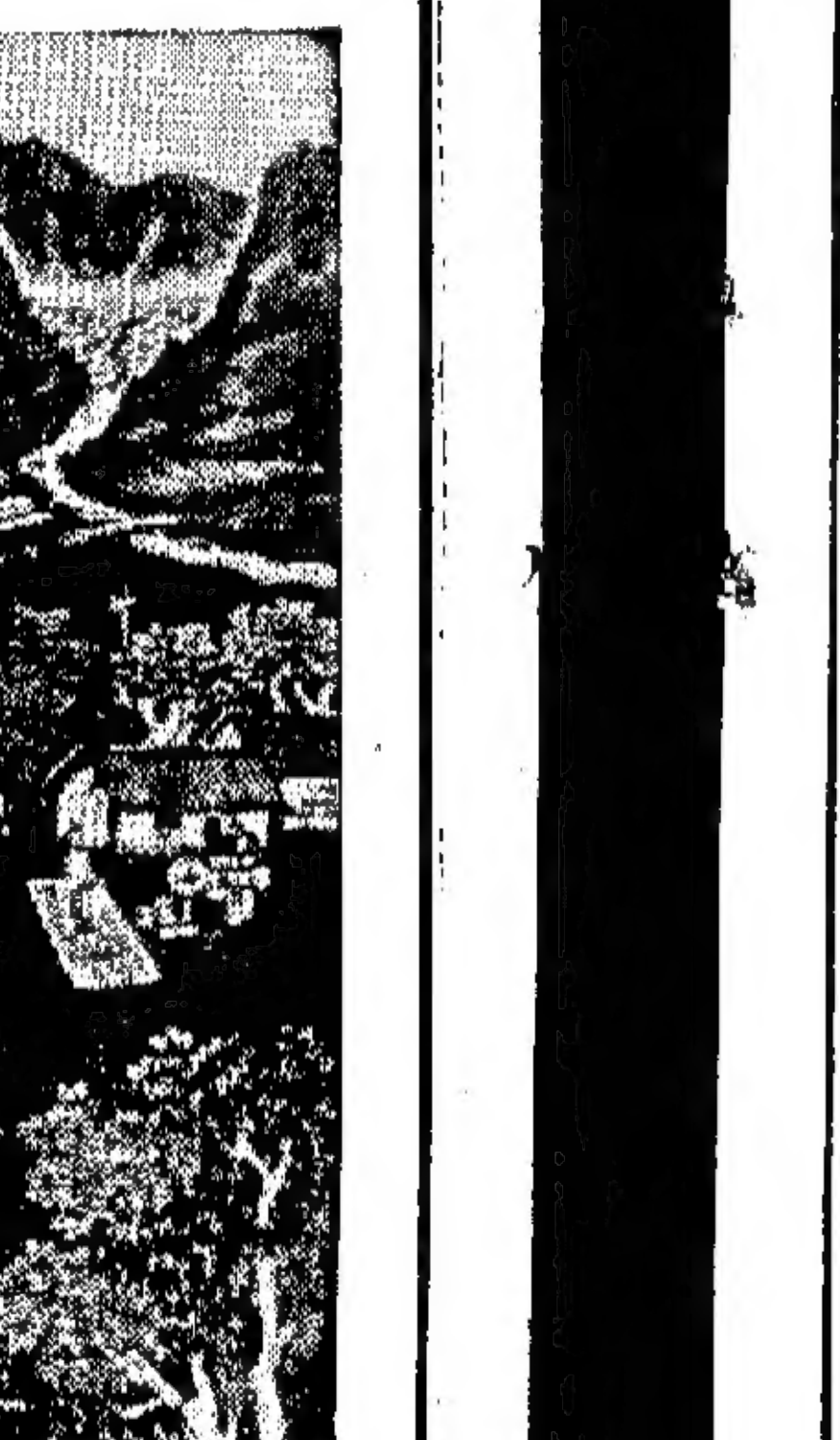
於小鴻觀感
然因抱懷
是猶有他

湖陽縣志

[illegible]

有道理，就

1. *Chlorophyll a* (Chl *a*)

[illegible]

區山

11. 創刊

很久以前，看過一部美國片，名
字已忘記得清楚，譯名則好像是「
樂瑟」罷。內容呢？為一位年輕僕從
屋上了朋友的手，但雙方都認爲這
個事情實在「太」，不該告訴「女
的決定」，免得引起去疑。

而該戲，又與那部屋裏的不同一

很久以前，看過一部美國片，名
字已忘記得清楚，譯名則好像是「
樂瑟」罷。內容呢？為一位年輕僕從
屋上了朋友的手，但雙方都認爲這
個事情實在「太」，不該告訴「女
的決定」，免得引起去疑。

而該戲，又與那部屋裏的不同一

南華港會非無轉寰餘地

木盾球賽何時開鑼

且看足總今日揭盅

必要時將向花墟球場動腦筋

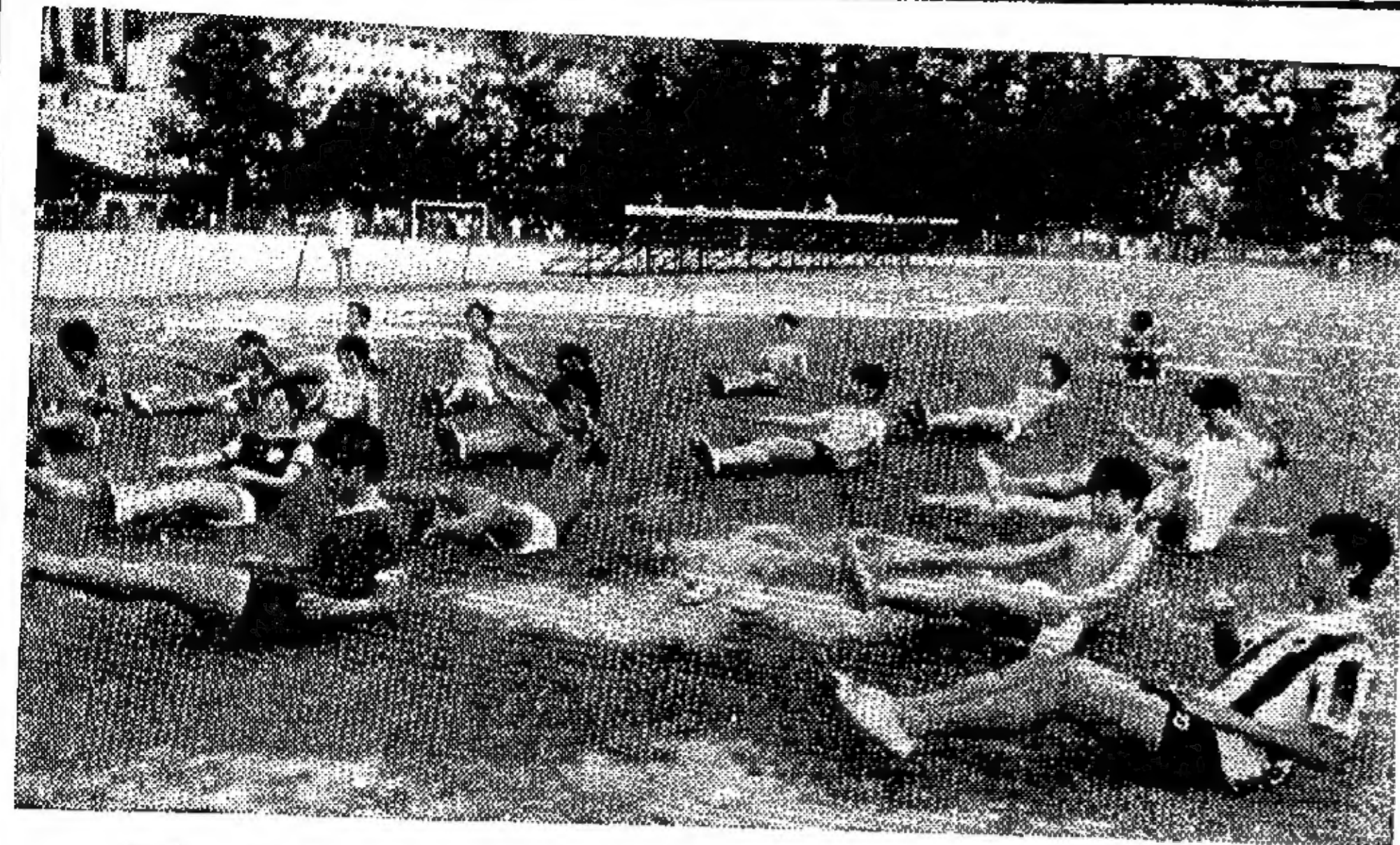
【本報訊】本報上月刊載，南華足球會與香港足球總會，因場地問題，雙方在八月下旬舉行，以及足球總會，曾先後兩次向足球總會，提出借用花墟球場，以作臨時球場。但足球總會，除表示場地問題，尚待研究外，並未有具體答覆。南華足球會，對此表示遺憾。南華足球會主席，表示，南華足球會，一向以發展足球運動為宗旨，對於任何有助於足球運動發展之舉，均表支持。但對於借用花墟球場一事，則表示保留意見。南華足球會主席，表示，南華足球會，一向以發展足球運動為宗旨，對於任何有助於足球運動發展之舉，均表支持。但對於借用花墟球場一事，則表示保留意見。

加時後最後三秒鐘

南朝鮮險勝美歸主

是昨晚四角籃球場最精彩一戰

【本報訊】昨晚在四角籃球場舉行之南朝鮮對美國之籃球賽，經過加時三秒鐘，南朝鮮以九十七比九十六險勝。此役為昨晚四角籃球場最精彩一戰。南朝鮮隊在比賽中表現出色，尤其是在加時賽中，隊員們發揮了極大的鬥志，最終在最後三秒鐘內，以一記精彩的三分球，反敗為勝。美國隊在比賽中也表現不俗，但最終在關鍵時刻，未能把握住機會，導致失利。

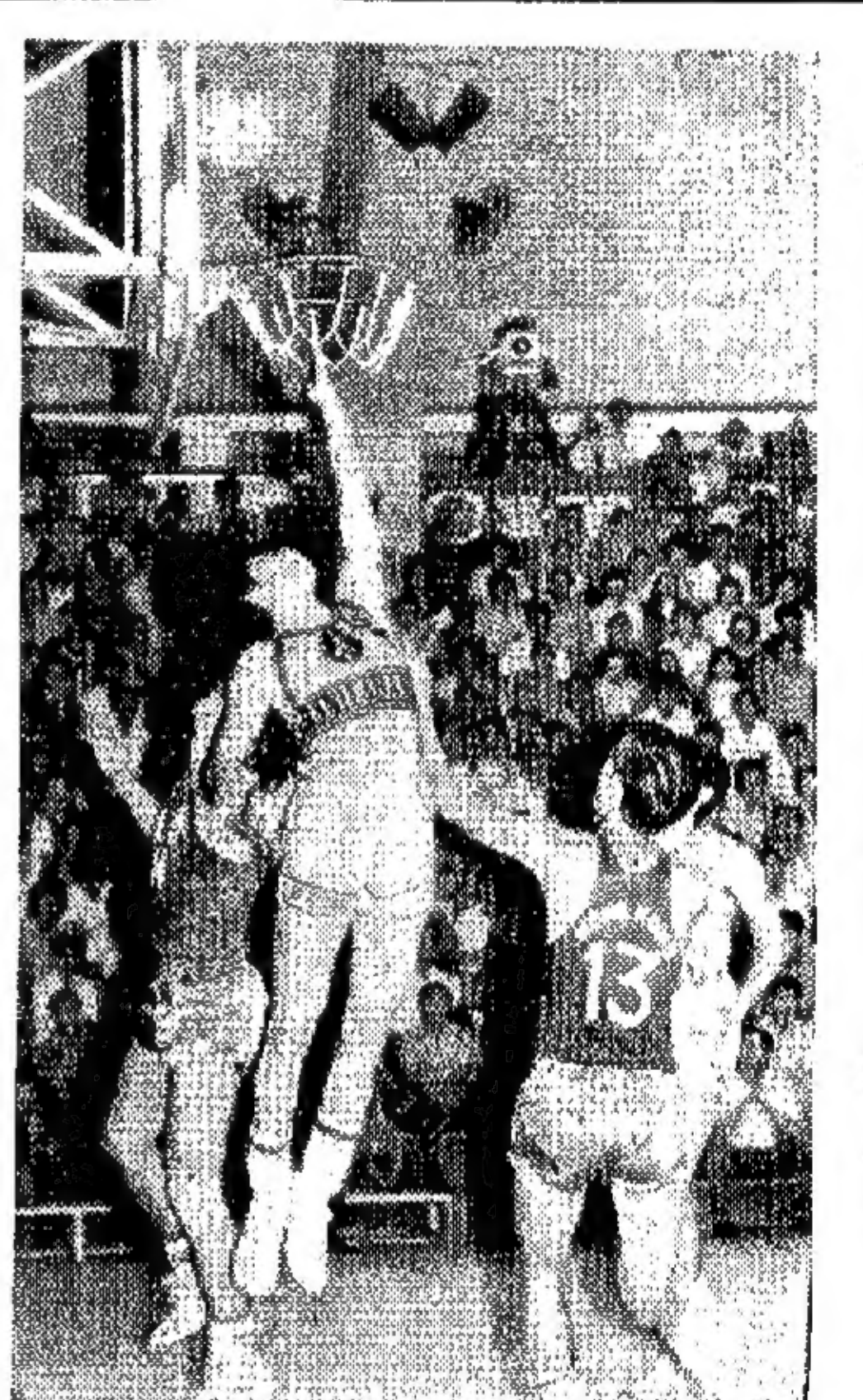


昨晚天時是這。攝大始開一月八，臨來的手球為一新接地為隊隊足國南

中泰體育交流又進一步

特稿

【本報訊】泰國體育代表團，於昨日抵達香港，展開為期三天的訪問。泰國體育代表團成員包括多名運動員及教練，他們將在香港與當地的體育愛好者進行交流。泰國體育代表團的訪問，是中泰兩國體育交流的重要一步，也是兩國友好關係的體現。泰國體育代表團在香港期間，將參加多項體育比賽，並與當地的體育愛好者進行交流。



昨晚四角籃球場，馬尼拉金士頓（左二）反手投籃入網，港隊（左一）搶救不及，望塵莫及。

友滬勝零比五鉅鐘

線出定篤組高男在

場八行舉晚昨賽乒港全

【本報訊】昨晚在四角籃球場舉行之全港乒乓球賽，由上海隊對香港隊，結果上海隊以五比零大勝。此役為昨晚四角籃球場最精彩一戰。上海隊在比賽中表現出色，隊員們發揮了極大的鬥志，最終以一記精彩的三分球，反敗為勝。香港隊在比賽中也表現不俗，但最終在關鍵時刻，未能把握住機會，導致失利。

港會不允借球場

有人叫它想一

【本報訊】香港足球總會，昨日表示，不允借花墟球場，作為臨時球場。香港足球總會表示，花墟球場，目前正處於維修階段，無法作為臨時球場使用。香港足球總會表示，將會尋求其他合適的場地，以作為臨時球場。香港足球總會表示，將會尋求其他合適的場地，以作為臨時球場。

愉園的新風格

球季前夕事介紹之六

愉園熱氣騰騰 東昇愛護小將

【本報訊】愉園足球隊，在球季前夕，展現了全新的風格。愉園足球隊在比賽中表現出色，隊員們發揮了極大的鬥志，最終以一記精彩的三分球，反敗為勝。愉園足球隊在比賽中也表現不俗，但最終在關鍵時刻，未能把握住機會，導致失利。

阿蘭的假期

映戲場五天今

【本報訊】阿蘭的假期，將於今日開始，在戲院上映。阿蘭的假期，是一部精彩的電影，由阿蘭主演。阿蘭在電影中表現出色，隊員們發揮了極大的鬥志，最終以一記精彩的三分球，反敗為勝。

後天盛大獻映
小國能戰勝大國
英雄榜接

阿蘭的假期
映戲場五天今

鍾庸
地址：中環永吉街
電話：二二六九八〇

阿蘭的假期
映戲場五天今

阿蘭的假期
映戲場五天今

鍾庸
地址：中環永吉街
電話：二二六九八〇

鍾庸
地址：中環永吉街
電話：二二六九八〇

鍾庸
地址：中環永吉街
電話：二二六九八〇

鍾庸
地址：中環永吉街
電話：二二六九八〇

鍾庸
地址：中環永吉街
電話：二二六九八〇

鍾庸
地址：中環永吉街
電話：二二六九八〇

鍾庸
地址：中環永吉街
電話：二二六九八〇

鍾庸
地址：中環永吉街
電話：二二六九八〇

工商業情況仍不佳 銀行授信不敢放寬

收追被頻頻並者還清未賬舊 緊加上緊更寸頭廠小中些有

【本報訊】一般工商業，最近因受金融緊縮影響，資金周轉極感困難，銀行授信不敢放寬，收追被頻頻並者還清未賬舊，緊加上緊更寸頭廠小中些有。

據悉，目前工商業面臨的困境，主要是由於銀行方面採取了極其嚴格的信貸政策。銀行方面認為，由於經濟不景氣，企業經營風險增加，因此對放寬授信持非常謹慎的態度。這使得許多中小企業在資金鏈上出現了斷裂，無法償還到期的貸款，進而導致銀行不得不頻繁追討舊賬。

在這種情況下，一些中小企業為了維持生產和經營，不得不採取各種措施來籌集資金。然而，由於銀行授信渠道受阻，企業往往感到無助和絕望。一些企業負責人表示，他們已經盡力削減開支，但由於資金來源有限，企業仍然面臨著巨大的生存壓力。

國際供應比較緊張 食用油市淡季反旺

下月油價仍將保持平穩

【本報訊】今年上季，由於國際供應比較緊張，食用油市淡季反旺。下月油價仍將保持平穩。

據悉，由於國際原油價格波動以及運輸成本增加，食用油的供應在近期出現了一些緊張的情況。然而，由於市場上的庫存仍然充足，且下游需求並未出現大幅增長，因此預計下月的油價將保持平穩。

日粉紙價揚 新價五百三十元

港紙商多望在觀望

【本報訊】日本粉紙價格最近有所上漲，新價已達五百三十元。港紙商多望在觀望。

據悉，由於日本粉紙的生產成本增加，加上國際市場的需求增長，其價格在近期出現了明顯的上漲。香港紙商對此表示關注，並表示將在觀望中決定是否採購。

鋼鐵價格再急升 日可能限制出口

估計今年出口增二成之多

【本報訊】日本鋼鐵價格最近再次急升，日可能限制出口。估計今年出口增二成之多。

據悉，由於日本鋼鐵的生產成本增加，加上國際市場的需求增長，其價格在近期出現了明顯的上漲。日本政府表示，為了保護國內市場，可能會對鋼鐵出口實施限制。

紗廠接單審慎 遠期貨只願供應熟客

上海巴梨登場

【本報訊】紗廠接單審慎，遠期貨只願供應熟客。上海巴梨登場。

據悉，由於紗廠的生產成本增加，加上國際市場的需求增長，其價格在近期出現了明顯的上漲。紗廠方面表示，為了保護熟客的利益，遠期貨只願供應熟客。

蘭州蜜瓜今到 上海巴梨登場

玫瑰香提子即上市

【本報訊】蘭州蜜瓜今到，上海巴梨登場。玫瑰香提子即上市。

據悉，由於蘭州蜜瓜的生產成本增加，加上國際市場的需求增長，其價格在近期出現了明顯的上漲。上海巴梨也即將上市，玫瑰香提子也即將上市。

泰公佈米外銷價格 每噸九百五十元

港米商多望在觀望

【本報訊】泰國政府公佈米外銷價格，每噸九百五十元。港米商多望在觀望。

據悉，泰國政府公佈的米外銷價格為每噸九百五十元。香港米商對此表示關注，並表示將在觀望中決定是否採購。

美國輸出小麥棉花 支持價格暫不改變

農產品生產成本如變可加調整

【本報訊】美國輸出小麥棉花，支持價格暫不改變。農產品生產成本如變可加調整。

據悉，美國政府表示，為了支持農產品的生產，將保持小麥和棉花的支持價格不變。如果農產品的生產成本發生變化，政府將根據情況進行調整。

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司

豐和丸
M.S. "HONWA MARU"
直往：橫濱、神戶、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹、倫敦、巴黎、馬賽、亞爾及爾、突尼斯、塞得港、蘇伊士、亞丁、科倫坡、仰光、孟買、加爾各答、新加坡、檳榔嶼、泗水、三寶壟、巨港、望加錫、馬辰、棉蘭、巴達維亞、三寶壟、巨港、望加錫、馬辰、棉蘭、巴達維亞。

第二國際航線
M.S. "KORIS MARU"
直往：橫濱、神戶、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹、倫敦、巴黎、馬賽、亞爾及爾、突尼斯、塞得港、蘇伊士、亞丁、科倫坡、仰光、孟買、加爾各答、新加坡、檳榔嶼、泗水、三寶壟、巨港、望加錫、馬辰、棉蘭、巴達維亞。

向日本快輪
M.S. "HONWA MARU"
直往：橫濱、神戶、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹、倫敦、巴黎、馬賽、亞爾及爾、突尼斯、塞得港、蘇伊士、亞丁、科倫坡、仰光、孟買、加爾各答、新加坡、檳榔嶼、泗水、三寶壟、巨港、望加錫、馬辰、棉蘭、巴達維亞。

MEISHIN LINE
名神汽船株式會社

山智丸
M.S. "YAMATO MARU"
直往：橫濱、神戶、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹、倫敦、巴黎、馬賽、亞爾及爾、突尼斯、塞得港、蘇伊士、亞丁、科倫坡、仰光、孟買、加爾各答、新加坡、檳榔嶼、泗水、三寶壟、巨港、望加錫、馬辰、棉蘭、巴達維亞。

達丸
M.S. "DAI MARU"
直往：橫濱、神戶、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹、倫敦、巴黎、馬賽、亞爾及爾、突尼斯、塞得港、蘇伊士、亞丁、科倫坡、仰光、孟買、加爾各答、新加坡、檳榔嶼、泗水、三寶壟、巨港、望加錫、馬辰、棉蘭、巴達維亞。

SHOFUKU LINE
秋廣丸
M.S. "AKIHO MARU"
直往：橫濱、神戶、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹、倫敦、巴黎、馬賽、亞爾及爾、突尼斯、塞得港、蘇伊士、亞丁、科倫坡、仰光、孟買、加爾各答、新加坡、檳榔嶼、泗水、三寶壟、巨港、望加錫、馬辰、棉蘭、巴達維亞。

山智丸
M.S. "YAMATO MARU"
直往：橫濱、神戶、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹、倫敦、巴黎、馬賽、亞爾及爾、突尼斯、塞得港、蘇伊士、亞丁、科倫坡、仰光、孟買、加爾各答、新加坡、檳榔嶼、泗水、三寶壟、巨港、望加錫、馬辰、棉蘭、巴達維亞。

SHOFUKU LINE
秋廣丸
M.S. "AKIHO MARU"
直往：橫濱、神戶、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹、倫敦、巴黎、馬賽、亞爾及爾、突尼斯、塞得港、蘇伊士、亞丁、科倫坡、仰光、孟買、加爾各答、新加坡、檳榔嶼、泗水、三寶壟、巨港、望加錫、馬辰、棉蘭、巴達維亞。

山智丸
M.S. "YAMATO MARU"
直往：橫濱、神戶、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹、倫敦、巴黎、馬賽、亞爾及爾、突尼斯、塞得港、蘇伊士、亞丁、科倫坡、仰光、孟買、加爾各答、新加坡、檳榔嶼、泗水、三寶壟、巨港、望加錫、馬辰、棉蘭、巴達維亞。

華夏企業有限公司
M.S. "LIHENG"
直往：橫濱、神戶、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹、倫敦、巴黎、馬賽、亞爾及爾、突尼斯、塞得港、蘇伊士、亞丁、科倫坡、仰光、孟買、加爾各答、新加坡、檳榔嶼、泗水、三寶壟、巨港、望加錫、馬辰、棉蘭、巴達維亞。

華夏企業有限公司
M.S. "LIHENG"
直往：橫濱、神戶、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹、倫敦、巴黎、馬賽、亞爾及爾、突尼斯、塞得港、蘇伊士、亞丁、科倫坡、仰光、孟買、加爾各答、新加坡、檳榔嶼、泗水、三寶壟、巨港、望加錫、馬辰、棉蘭、巴達維亞。

海光輪
M.S. "DELIMA"
直往：橫濱、神戶、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹、倫敦、巴黎、馬賽、亞爾及爾、突尼斯、塞得港、蘇伊士、亞丁、科倫坡、仰光、孟買、加爾各答、新加坡、檳榔嶼、泗水、三寶壟、巨港、望加錫、馬辰、棉蘭、巴達維亞。

海光輪
M.S. "DELIMA"
直往：橫濱、神戶、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹、倫敦、巴黎、馬賽、亞爾及爾、突尼斯、塞得港、蘇伊士、亞丁、科倫坡、仰光、孟買、加爾各答、新加坡、檳榔嶼、泗水、三寶壟、巨港、望加錫、馬辰、棉蘭、巴達維亞。

威爾斯丸
M.S. "WELLS MARU"
直往：橫濱、神戶、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹、倫敦、巴黎、馬賽、亞爾及爾、突尼斯、塞得港、蘇伊士、亞丁、科倫坡、仰光、孟買、加爾各答、新加坡、檳榔嶼、泗水、三寶壟、巨港、望加錫、馬辰、棉蘭、巴達維亞。

威爾斯丸
M.S. "WELLS MARU"
直往：橫濱、神戶、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹、倫敦、巴黎、馬賽、亞爾及爾、突尼斯、塞得港、蘇伊士、亞丁、科倫坡、仰光、孟買、加爾各答、新加坡、檳榔嶼、泗水、三寶壟、巨港、望加錫、馬辰、棉蘭、巴達維亞。

奧蘭橋
M.S. "ORANGE BRIDGE"
直往：橫濱、神戶、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹、倫敦、巴黎、馬賽、亞爾及爾、突尼斯、塞得港、蘇伊士、亞丁、科倫坡、仰光、孟買、加爾各答、新加坡、檳榔嶼、泗水、三寶壟、巨港、望加錫、馬辰、棉蘭、巴達維亞。

奧蘭橋
M.S. "ORANGE BRIDGE"
直往：橫濱、神戶、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹、倫敦、巴黎、馬賽、亞爾及爾、突尼斯、塞得港、蘇伊士、亞丁、科倫坡、仰光、孟買、加爾各答、新加坡、檳榔嶼、泗水、三寶壟、巨港、望加錫、馬辰、棉蘭、巴達維亞。

元榮丸
M.S. "GENJO MARU"
直往：橫濱、神戶、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹、倫敦、巴黎、馬賽、亞爾及爾、突尼斯、塞得港、蘇伊士、亞丁、科倫坡、仰光、孟買、加爾各答、新加坡、檳榔嶼、泗水、三寶壟、巨港、望加錫、馬辰、棉蘭、巴達維亞。

元榮丸
M.S. "GENJO MARU"
直往：橫濱、神戶、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹、倫敦、巴黎、馬賽、亞爾及爾、突尼斯、塞得港、蘇伊士、亞丁、科倫坡、仰光、孟買、加爾各答、新加坡、檳榔嶼、泗水、三寶壟、巨港、望加錫、馬辰、棉蘭、巴達維亞。

岩手丸
M.S. "IWAHARA MARU"
直往：橫濱、神戶、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹、倫敦、巴黎、馬賽、亞爾及爾、突尼斯、塞得港、蘇伊士、亞丁、科倫坡、仰光、孟買、加爾各答、新加坡、檳榔嶼、泗水、三寶壟、巨港、望加錫、馬辰、棉蘭、巴達維亞。

岩手丸
M.S. "IWAHARA MARU"
直往：橫濱、神戶、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹、倫敦、巴黎、馬賽、亞爾及爾、突尼斯、塞得港、蘇伊士、亞丁、科倫坡、仰光、孟買、加爾各答、新加坡、檳榔嶼、泗水、三寶壟、巨港、望加錫、馬辰、棉蘭、巴達維亞。

東星輪
M.S. "TOYO MARU"
直往：橫濱、神戶、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹、倫敦、巴黎、馬賽、亞爾及爾、突尼斯、塞得港、蘇伊士、亞丁、科倫坡、仰光、孟買、加爾各答、新加坡、檳榔嶼、泗水、三寶壟、巨港、望加錫、馬辰、棉蘭、巴達維亞。

東星輪
M.S. "TOYO MARU"
直往：橫濱、神戶、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹、倫敦、巴黎、馬賽、亞爾及爾、突尼斯、塞得港、蘇伊士、亞丁、科倫坡、仰光、孟買、加爾各答、新加坡、檳榔嶼、泗水、三寶壟、巨港、望加錫、馬辰、棉蘭、巴達維亞。

旭光丸二號
M.S. "KOSHI MARU No. 2"
直往：橫濱、神戶、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹、倫敦、巴黎、馬賽、亞爾及爾、突尼斯、塞得港、蘇伊士、亞丁、科倫坡、仰光、孟買、加爾各答、新加坡、檳榔嶼、泗水、三寶壟、巨港、望加錫、馬辰、棉蘭、巴達維亞。

旭光丸二號
M.S. "KOSHI MARU No. 2"
直往：橫濱、神戶、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹、倫敦、巴黎、馬賽、亞爾及爾、突尼斯、塞得港、蘇伊士、亞丁、科倫坡、仰光、孟買、加爾各答、新加坡、檳榔嶼、泗水、三寶壟、巨港、望加錫、馬辰、棉蘭、巴達維亞。

日本郵船株式會社
M.S. "NIPPON MARU"
直往：橫濱、神戶、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹、倫敦、巴黎、馬賽、亞爾及爾、突尼斯、塞得港、蘇伊士、亞丁、科倫坡、仰光、孟買、加爾各答、新加坡、檳榔嶼、泗水、三寶壟、巨港、望加錫、馬辰、棉蘭、巴達維亞。

日本郵船株式會社
M.S. "NIPPON MARU"
直往：橫濱、神戶、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹、倫敦、巴黎、馬賽、亞爾及爾、突尼斯、塞得港、蘇伊士、亞丁、科倫坡、仰光、孟買、加爾各答、新加坡、檳榔嶼、泗水、三寶壟、巨港、望加錫、馬辰、棉蘭、巴達維亞。

今日明日出口船隻

船名	往來港口	船務公司
西貢士 CITOS (上午)	香港	A7 怡和
大馬路 TANTAI (上午九時)新加坡	香港	A22 怡和
大馬路 TANTAI (上午八時)香港	新加坡	B7 怡和
大馬路 GRAND NAVIGATOR (下午四時)日本	香港	A25 怡和
大馬路 AMERICAN MAIL (上午九時)新加坡	香港	A25 怡和
大馬路 AMERICAN MAIL (上午七時)香港	新加坡	A34 怡和
大馬路 DELIMA (下午七時)香港	新加坡	A2 怡和
大馬路 OCEAN HOPE (上午十一時)香港	新加坡	A2 怡和
大馬路 AMERICAN AQUARIUS (上午十時)新加坡	香港	A2 怡和
大馬路 TORTUGAS (上午四時)新加坡	香港	A2 怡和

今日出口船隻

船名	往來港口	船務公司
東亞 EASTERN ROVER (下午)澳洲	香港	A32 怡和
大馬路 ASPHALION (下午)新加坡	香港	A30 怡和
大馬路 WESTERKERK (上午八時)新加坡	香港	A30 怡和
大馬路 MURRAYVERETT (下午)	香港	A6 怡和
大馬路 GOLD STAR II (下午)新加坡	香港	B10 怡和

出口船期預告

船名	往來港口	日期	船務公司
BONATRADE	香港	8月9日	怡和
ASIAN RAN	香港	8月9日	怡和
LUCENT	香港	8月9日	怡和
C.E.DANT	香港	8月9日	怡和
IKUTA	香港	8月9日	怡和
PING CHAU	香港	8月9日	怡和
H.K. BEAUTY	香港	8月9日	怡和
BELLEROPHON	香港	8月9日	怡和
EFFIE MAERSK	香港	8月9日	怡和
STRAAT NAPIER	香港	8月9日	怡和
TRAVIATA	香港	8月9日	怡和
NANCY LYKES	香港	8月9日	怡和
GLORY FUJI	香港	8月9日	怡和
CORREDEYK	香港	8月10日	怡和
HARTVIG MAERSK	香港	8月10日	怡和
POMPOSA	香港	8月10日	怡和
YIN KIM	香港	8月10日	怡和
CURACAO MARU	香港	8月10日	怡和
KINGSVILLE	香港	8月10日	怡和
KWEILIN	香港	8月10日	怡和
JAPAN BEAR	香港	8月10日	怡和
PRES. MCKINLEY	香港	8月10日	怡和
STRATHARDLE	香港	8月10日	怡和
MAH BULAKUL	香港	8月10日	怡和
STRAAT KOREA	香港	8月10日	怡和
BOZENBURG	香港	8月10日	怡和
ARYA BOD	香港	8月10日	怡和
SENZAN MARU No. 1	香港	8月10日	怡和
CRISTOBAL MARU	香港	8月10日	怡和
LOUISLYKES	香港	8月10日	怡和
FERNANDOVERETT	香港	8月10日	怡和
S.A. ALPHEN	香港	8月10日	怡和
TAICHUNGSHAN	香港	8月10日	怡和
QUESHET	香港	8月10日	怡和
JALADHANYA	香港	8月10日	怡和
STAR PROCYON	香港	8月10日	怡和
LEDESICO DOS	香港	8月10日	怡和
OMARIAH	香港	8月10日	怡和
CHINODE MARU No. 8	香港	8月10日	怡和
LAPLATA MARU	香港	8月10日	怡和
HAKONI	香港	8月10日	怡和
CHASTINE MAERSK	香港	8月10日	怡和
GENIE MARU	香港	8月10日	怡和
NEWGUINERTRADER	香港	8月10日	怡和
ORIENTAL ACE	香港	8月10日	怡和
JUNYO MARU	香港	8月10日	怡和
JESPER MAERSK	香港	8月10日	怡和
RAMONEVERETT	香港	8月10日	怡和
MITAKA MARU	香港	8月10日	怡和
GLENGOLE	香港	8月10日	怡和
SAITAMA MARU	香港	8月10日	怡和
TAEPING	香港	8月10日	怡和
NEPTUNE TOPAZ	香港	8月10日	怡和
LAMTONG CHAU	香港	8月10日	怡和
KOUSHIN MARU	香港	8月10日	怡和
ATREUS	香港	8月10日	怡和
CHUTRAL	香港	8月10日	怡和
EASTERN ANNA	香港	8月10日	怡和
PITTSBURG	香港	8月10日	怡和
STRATHBORA	香港	8月10日	怡和
ORIENTAL JADE	香港	8月10日	怡和
RIO VENTURE	香港	8月10日	怡和
KARRISON	香港	8月10日	怡和
ROSA RIO	香港	8月10日	怡和
HOZU MARU	香港	8月10日	怡和
MANOLOVERETT	香港	8月10日	怡和
YAMATOMO MARU	香港	8月10日	怡和
BAY BRIDGE	香港	8月10日	怡和
KYOYO MARU	香港	8月10日	怡和
KYOKKO MARU No. 31	香港	8月10日	怡和
ZIM GENOVA	香港	8月10日	怡和
WOOD STAR	香港	8月10日	怡和
CHANG CHUN	香港	8月10日	怡和
ORIENT MARINER	香港	8月10日	怡和
TATRA	香港	8月10日	怡和
THE SUNFLOWER	香港	8月10日	怡和
STRAAT BALI	香港	8月10日	怡和
PACIFIC VICTORY	香港	8月10日	怡和
TOKYO BAY	香港	8月10日	怡和
TAPOOSHAN	香港	8月10日	怡和
AMERICAN APOLLO	香港	8月10日	怡和
KWEICHOW	香港	8月10日	怡和
SURCOUP	香港	8月10日	怡和
UZUSHIO MARU	香港	8月10日	怡和
KOTA KINABALU	香港	8月10日	怡和
BERVILLE	香港	8月10日	怡和
HAIR PEI	香港	8月10日	怡和
LLOYD BAKKE	香港	8月10日	怡和
ROSEVILLE	香港	8月10日	怡和
HALLBORG	香港	8月10日	怡和
TAI NING	香港	8月10日	怡和
ANNA BAKKE	香港	8月10日	怡和
EVY I	香港	8月10日	怡和
KOKUSAI MARU No. 2	香港	8月10日	怡和
KOTA PANJANG	香港	8月10日	怡和
SLIDER	香港	8月10日	怡和
TIJUCA	香港	8月10日	怡和
TSIDEK	香港	8月10日	怡和
WONOKATO	香港	8月10日	怡和
HEINRICH JESSEN	香港	8月10日	怡和
PRES. KASAVULU	香港	8月10日	怡和
VANOISE	香港	8月10日	怡和
PROFASANTOS	香港	8月10日	怡和
MICHIGAN	香港	8月10日	怡和
NIJUN HOLLAND	香港	8月10日	怡和
QUEEN STAR	香港	8月10日	怡和
SILAMS	香港	8月10日	怡和
NAXOS	香港	8月10日	怡和
HONDURAS MARU	香港	8月10日	怡和
OCEAN UNITY	香港	8月10日	怡和

今日入口船隻

船名	往來港口	船務公司
GISO MARU No. 45	香港	A8 怡和
HAI CHANG (下午)	香港	A8 怡和
HAI KUO (下午)	香港	A8 怡和
KAVALEROVO (下午)	香港	A8 怡和
TUNG HAI (下午)	香港	A8 怡和
MING CHANG (上午六時)新加坡	香港	A8 怡和
ST. LOUIS (下午)	香港	A8 怡和
BENALDER (下午)	香港	A8 怡和
TAILUNGSHAN (下午)	香港	A8 怡和

明日入口船隻

船名	往來港口	船務公司
TONG SING	香港	B 怡和
PRES. FILLMORE	香港	B 怡和
EASTERN MINICON	香港	B 怡和
TAIKO MARU (上午三時)日本	香港	B 怡和
LIDA MAERSK (下午)新加坡	香港	B 怡和
AQUARIUS (下午)新加坡	香港	B 怡和
LIEN LAI No. 1	香港	B 怡和
UNION ENTERPRISE	香港	B 怡和
NAGANO MARU	香港	B 怡和
GLORY HORAI	香港	B 怡和
IWATE MARU	香港	B 怡和
AKIHIO MARU	香港	B 怡和
STA. MARIA (中午)新加坡	香港	B 怡和
DAGNY SKOL (下午)日本	香港	B 怡和

出口船期預告

船名	往來港口	日期	船務公司
KORRIGAN	香港	8月9日	怡和
BELLEROPHON	香港	8月9日	怡和
CORREDEYK	香港	8月9日	怡和
SAITAMA MARU	香港	8月9日	怡和
NEPTUNE TOPAZ	香港	8月9日	怡和
ATREUS	香港	8月9日	怡和
KYOTAI MARU	香港	8月9日	怡和
WAKAKUSA MARU	香港	8月9日	怡和
PING CHAU	香港	8月9日	怡和
STAR ALCYONE	香港	8月9日	怡和
HUGHVERETT	香港	8月9日	怡和
NICOLINE	香港	8月9日	怡和
MIKI MARU	香港	8月9日	怡和
MANOLOVERETT	香港	8月9日	怡和
AL KHADIM	香港	8月9日	怡和
KRATHADLE	香港	8月9日	怡和

今日出口船隻

船名	往來港口	船務公司
MOON STAR	香港	A 怡和
PACIFIC ALLIANCE	香港	A 怡和
KORRIGAN	香港	A 怡和
AMBER (上午)	香港	A 怡和
HUI LAI No. 3	香港	A 怡和
KING HWA (下午)	香港	A 怡和
MING LI	香港	A 怡和
TAI LAI (下午)	香港	A 怡和
MILOS (中午)	香港	A 怡和
ILK. MAIL (下午九時)新加坡	香港	A 怡和
STRAAT HOLLAND (上午六時)新加坡	香港	A 怡和
HANS MAERSK (上午)日本	香港	A 怡和
LIHENG	香港	A 怡和

明日出口船隻

船名	往來港口	船務公司
LAMMA ISLAND (下午)新加坡	香港	A21 怡和
AMERICAN MACE (下午)新加坡	香港	B6 怡和
HAI KWANG	香港	B6 怡和
TAIKO MARU (下午)新加坡	香港	B7 怡和
EVER WELFARE (上午)新加坡	香港	A1 怡和
TARANTEL (下午)	香港	A22 怡和
PRES. FILLMORE	香港	A22 怡和
ORIENTAL EXPRESS (上午)新加坡	香港	A22 怡和
OCEAN HOPE (下午)新加坡	香港	A22 怡和
BUNGA TANJONG (下午)新加坡	香港	A22 怡和
GRAND NAVIGATOR (下午)新加坡	香港	A22 怡和

出口船期預告

船名	往來港口	日期	船務公司
SENZAN MARU No. 7	香港	8月9日	怡和
TONG SING	香港	8月9日	怡和
EASTERN MINICON	香港	8月9日	怡和
LEE TAY ROSE	香港	8月9日	怡和
LEE LAI No. 3	香港	8月9日	怡和
ASIAN RAN	香港	8月9日	怡和
GLORIOUS COUNTRY	香港	8月9日	怡和
HOI HUNG	香港	8月9日	怡和
NANCY LYKES	香港	8月9日	怡和
HARTVIG MAERSK	香港	8月9日	怡和
BONATRADE	香港	8月9日	怡和
AMERICAN MAINONE	香港	8月9日	怡和
LUCENT	香港	8月9日	怡和
HYSAN	香港	8月9日	怡和
YIN KIM	香港	8月9日	怡和
JANE PHOENIX	香港	8月9日	怡和
MAH BULAKUL	香港	8月9日	怡和
JUNYO MARU	香港	8月9日	怡和
AMERICAN MIST	香港	8月9日	怡和
RAMONEVERETT	香港	8月9日	怡和
TAICHUNGSHAN	香港	8月9日	怡和
EASTERN ANNA	香港	8月9日	怡和
YAMATOMO MARU	香港	8月9日	怡和
UZUSHIO MARU	香港	8月9日	怡和
ROSA RIO	香港	8月9日	怡和
KOTA KINABALU	香港	8月9日	怡和
SALAJAR	香港	8月9日	怡和
GULF BANKER	香港	8月9日	怡和
KOTA PANJANG	香港	8月9日	怡和
TAPOOSHAN	香港	8月9日	怡和
HERTA MAERSK	香港	8月9日	怡和
GLORY ANGEL	香港	8月9日	怡和
TREASURE COUNTRY	香港	8月9日	怡和
FORTUNE TRADER	香港	8月9日	怡和
EIKO MARU	香港	8月9日	怡和
HAI PEI	香港	8月9日	怡和
TOWUTI	香港	8月9日	怡和
AMERICAN MIST	香港	8月9日	怡和
RAMONEVERETT	香港	8月9日	怡和
ORIENTAL PEARL	香港	8月9日	怡和
MADA	香港	8月9日	怡和
PARAGON	香港	8月9日	怡和
CRYSTAL UME	香港	8月9日	怡和

輪船停泊表

船名	停泊地點	船務公司
ORIENTAL AMICA	香港	怡和
MONARCH STAR	香港	怡和
FEITA	香港	怡和
HANG HING	香港	怡和
STAR LIGHT	香港	怡和
STRAAT COLOMBO	香港	怡和
CHEUNG CHAU	香港	怡和
GUILIN	香港	怡和
HAI NING	香港	怡和
ANN FORTUNE	香港	怡和
SAGAMI MARU	香港	怡和
JANE PHOENIX	香港	怡和
TIMUR STAR	香港	怡和
LUCUHAN	香港	怡和
NICOLINE	香港	怡和
PHILIPPINES	香港	怡和
TAMERLANE	香港	怡和
TEVERIA	香港	怡和
VIVARIS	香港	怡和

輪船停泊表

船名	停泊地點	船務公司
ROSA RIO	香港	怡和
HOUSTON MARU	香港	怡和
STRAAT VAN DIEMEN	香港	怡和
WAGLAN ISLAND	香港	怡和
AWOBANAN MARU	香港	怡和
S.A. ALPHEN	香港	怡和
SUBAN MAERSK	香港	怡和
HAKONANAN MARU	香港	怡和
TENNESSEE MARU	香港	怡和
STRAAT RHO	香港	怡和
DAGNY SKOU	香港	怡和
AMERICAN AQUARIUS	香港	怡和
AMERICAN MAIL	香港	怡和
THOMAS MAERSK	香港	怡和
CE.DANT	香港	怡和
EFFIE MAERSK	香港	怡和
POMPOSA	香港	怡和
CURACAO MARU	香港	怡和
MCKINLEY	香港	怡和
JAPAN BEAR	香港	怡和
CRISTOBAL MARU	香港	怡和
ARYA BOD	香港	怡和
LOUISLYKES	香港	怡和
GENOVA	香港	怡和
TAEPING	香港	怡和
ORIENTAL ACE	香港	怡和
BAY BRIDGE	香港	怡和
KYOKKO MARU No. 3	香港	怡和
JALADHANYA	香港	怡和
ZIM GENOVA	香港	怡和
AMERICAN APOLLO	香港	怡和
HEINRICH JESSEN	香港	怡和
IBERVILLE	香港	怡和
LLOYD BAKKE	香港	怡和
TAI NING	香港	怡和
MICHIGAN	香港	怡和
PHIL. BATAAN	香港	怡和
WONOKATO	香港	怡和
EVY I	香港	怡和
TIJUCA	香港	怡和
FRONT SANTOS	香港	怡和
PROMETHEUS	香港	怡和
NEPTUNE TOPAZ	香港	怡和
ATREUS	香港	怡和
CHASTINE MAERSK	香港	怡和
GENIE MARU	香港	怡和
NEWGUINERTRADER	香港	怡和
ORIENTAL ACE	香港	怡和
JUNYO MARU	香港	怡和
JESPER MAERSK	香港	怡和
RAMONEVERETT	香港	怡和
MITAKA MARU	香港	怡和
GLENGOLE	香港	怡和
SAITAMA MARU	香港	怡和
TAEPING	香港	怡和
NEPTUNE TOPAZ	香港	怡和
LAMTONG CHAU	香港	怡和
KOUSHIN MARU	香港	怡和
ATREUS	香港	怡和
CHUTRAL	香港	怡和
EASTERN ANNA	香港	怡和
PITTSBURG	香港	怡和
STRATHBORA	香港	怡和
ORIENTAL JADE	香港	怡和
RIO VENTURE	香港	怡和
KARRISON	香港	怡和
ROSA RIO	香港	怡和
HOZU MARU	香港	怡和
MANOLOVERETT	香港	怡和
YAMATOMO MARU	香港	怡和
BAY BRIDGE	香港	怡和
KYOYO MARU	香港	怡和
KYOKKO MARU No. 31	香港	怡和
ZIM GENOVA	香港	怡和
WOOD STAR	香港	怡和
CHANG CHUN	香港	怡和
ORIENT MARINER	香港	怡和
TATRA	香港	怡和
THE SUNFLOWER	香港	怡和
STRAAT BALI	香港	怡和
PACIFIC VICTORY	香港	怡和
TOKYO BAY	香港	怡和
TAPOOSHAN	香港	怡和
AMERICAN APOLLO	香港	怡和
KWEICHOW	香港	怡和
SURCOUP	香港	怡和
UZUSHIO MARU	香港	怡和
KOTA KINABALU	香港	怡和
BERVILLE	香港	怡和
HAIR PEI	香港	怡和
LLOYD BAKKE	香港	怡和
ROSEVILLE	香港	怡和
HALLBORG	香港	怡和
TAI NING	香港	怡和
ANNA BAKKE	香港	怡和
EVY I	香港	怡和
KOKUSAI MARU No. 2	香港	怡和
KOTA PANJANG	香港	怡和
SLIDER	香港	怡和
TIJUCA	香港	怡和
TSIDEK	香港	怡和
WONOKATO	香港	怡和</